FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 143 — Enu 4

CINQUIÈME DU C...

Page 5 — 6901 — Province Quebec — District No. 143 Bagot — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. part 2 {in / dans} paroisse de St Dominique — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Raymond Lapointe — {Enumerator. / Recenseur.} — June 7-8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFI...
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N°. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where earned, in employment specified, as "in woollen mill," "in flour mill," "in brick factory," etc. / Mentionner où la personnel employé y exerce son emploi, comme suit: "dans une filature de laine," "dans une minoterie," "dans une briqueterie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 au principal métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'au principal métier ou emploi.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at which employed. / Taux du gain par heure auquel employé.	Insurance on life. / Sur la vie.	Insurance against accidents or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Is cost of education over 10 cents per week in Ontario, or 25 cents in the University. / Le coût de l'instruction excède-t-il 10 cents par semaine en Ontario, ou 25 cents par semaine à l'Université.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
		Boulé Germaine	Grde Rang	F	fille	C	avril	1907	4	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Bernadette	" "	F	fille	C	Mars	1910	1 1/12	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
38	39	Pétrowski Adelard	" "	M	Chef	M	Janv	1883	28	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				oui									1000		14		oui	oui	F				
		" Evelina	" "	F	Epouse	M	Fev	1881	30	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	F				
39	40	Delandes Théophas	" "	F	Chef	V	Mai	1841	70	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Elodie	" "	F	fille	C	Fev	1866	45	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Ulderic	" "	M	fils	C	juillet	1883	27	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
40	41	Martin Arthur	" "	M	Chef	M	Avril	1883	28	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				oui									1000		14		oui	oui	F				
		" Victoria	" "	F	Epouse	M	Oct	1884	26	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	F				
		" Roseline	" "	F	fille	C	Mars	1906	5	Que			Française	Canadienne	Cath R																		mon	mon	F				
		" Berthe	" "	F	fille	C	Juillet	1908	2	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Sherise	" "	F	fille	C	Sept	1909	1	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Albani	" "	M	fils	C	Sept	1910	6/12	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
41	42	Martin Camille	" "	M	Chef	M	Avril	1870	40	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				oui									1000		14		oui	oui	F				
		" Adele	" "	F	Epouse	M	Oct	1882	28	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	F				
		" Aubrolen	" "	F	fille	C	Janv	1895	16	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Loreza	" "	F	fille	C	Mai	1896	15	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Zulma	" "	F	fille	C	Oct	1897	13	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Wilbrod	" "	M	fils	C	Dec	1899	11	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Marie St Ange	" "	F	fille	C	Sept	1901	9	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Antonin	" "	M	fils	C	Août	1903	7	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Orèna	" "	F	fille	C	Mai	1905	6	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Ste Emilie	" "	M	fils	C	Juin	1906	4	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
		" Germaine	" "	F	fille	C	Dec	1907	3	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
		" Simonne	" "	F	fille	C	Oct	1910	6/12	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
42	43	Galvin Hebert	Rang N. E.	M	Chef	M	Avril	1874	37	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				oui													oui	oui	F				
		" Olivine	" "	F	Epouse	M	Fev	1877	34	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	F				
		" Patrice	" "	M	fils	C	Juillet	1900	10	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Blanche	" "	F	fille	C	Juillet	1902	8	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Florentine	" "	F	fille	C	Mai	1904	7	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Ste Clarinette	" "	F	fille	C	Juin	1908	3	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
		Léonel	" "	M	fils	C	Juin	1908	3	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
		Antonia	" "	F	fille	C	Août	1910	10/12	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
43	44	Delandes Philias	" S.O.	M	Chef	V	Mai	1841	70	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				oui													oui	oui	F				
		" Evelina	" "	F	fille	C	Fev	1886	25	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Ovelero	" "	M	fils	C	Dec	1887	23	Que			Française	Canadienne	Cath R	Fils cultivateur																	oui	oui	F				
		" Olivine	" "	F	fille	C	Mars	1891	20	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Homer	" "	M	fils	C	Sept	1892	19	Que			Française	Canadienne	Cath R	Fils cultivateur																	oui	oui	F				
		" Albina	" "	F	fille	C	Juillet	1894	16	Que			Française	Canadienne	Cath R																		oui	oui	F				
		" Ferdinand	" "	M	fils	C	Août	1898	12	Que			Française	Canadienne	Cath R																		7	oui	oui	F				
44	45	Bonaparte Alphe	" "	M	Chef	M	Janv	1874	36	Que			Française	Canadienne	Cath R	Cultivateur				oui													oui	oui	F				
		" Amelia	" "	F	Epouse	M	Oct	1876	34	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	F				
		" Noe	" "	M	fils	C	Mai	1898	13	Que			Française	Canadienne	Cath R																		7	oui	oui	F				
		" Rosina	" "	F	fille	C	Fev	1900	11	Que			Française	Canadienne	Cath R																		5	oui	oui	F				
		" Zarida	" "	F	fille	C	Mai	1902	9	Que			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	F				
		" Bella	" "	F	fille	C	Mars	1903	6	Que			Française	Canadienne	Cath R																		6	oui	oui	F				
		" Maria	" "	F	fille	C	Fev	1907	4	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
		" Georges	" "	M	fils	C	Mars	1909	2	Que			Française	Canadienne	Cath R																									
45	46	Bernardin Emery	" "	M	Chef	M	juillet	1883	27	Que			Française	Canadienne	Cath R	journalier				oui													oui	oui	F				
		" Anna	" "	F	Epouse	M	juillet	1885	25	Que			Française	Canadienne	Cath R	aucun																	oui	oui	F				